

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 50 (1988)  
**Heft:** 14

**Rubrik:** Courrier ASETA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

souligne l'importance de la viticulture dans la région de Lugano et du Mendrisiotto au Sud du Monte Ceneri, où grâce à des sols calcaires, le raisin blanc croît fort bien et où la vigne occupe un centre important du fait de l'école d'agriculture de Mezzana. Les vignobles qui ont été nouvellement créés ces dernières années se situent en général plutôt dans la partie méridionale du canton.

## Perspectives d'avenir

A l'ouest de Lugano jusqu'à la frontière italienne, s'étend le Malcantone qui représente à cause des grandes différences économiques autour de la ville aujourd'hui encore une des ré-

gions tessinoises à problèmes. Les impulsions en faveur d'une viticulture à meilleur rendement émanant de la station de recherches et de l'école d'agriculture sont une chose, mais le Malcantone, avec son secrétariat régional de la SEREC (Service aux régions et communes) dont nous avons fait le portrait dans deux numéros antérieurs, est à la source de tout travail paysan, à savoir non seulement la production, mais également l'usage et la vente sur place des produits du terroir à titre d'exclusivité. En ce qui concerne le thème «viticulture», l'exemple fit école et bon nombre d'agriculteurs se sont mis à produire leur propre vin à côté des livraisons de raisin aux coopératives viticoles. Cette initiative individua-

liste est mal vue par les organisations viticoles qui sont censées représenter les intérêts de tous les producteurs. Mais c'est une voie en direction d'une viticulture rationnelle à qualité et vente améliorées. Pour le Merlot, néanmoins, ce dernier poste n'a pourtant jamais inquiété au cours des dernières années. Les recommandations vont dans le sens d'introduire peu à peu également un vin blanc au Tessin. Peut-être boira-t-on à l'avenir du «Kermer», un cépage allemand, apparenté au Riesling x Sylvaner. On est en train de procéder à des essais autour de ce vin dans les stations de recherche. Le soussigné a néanmoins déjà apprécié le millésime avec le petit verre offert à la station de recherche. Zw.

## Courrier ASETA

### Démonstration de freins hydrauliques

Le freinage efficace d'un tracteur avec une ou deux remorques chargées de blé, de pommes-de-terre ou des betteraves sucrières n'est pas toujours évident. Tout dépend du système de freinage.

**Le 13 décembre 1988, il y aura une démonstration de freins hydrauliques au Centre de cours 2 de l'ASETA à Grange-Verney (Ecole d'agriculture).** La démonstration est suivie par des explications en ce qui

concerne le testage des freins et l'interprétation des valeurs indiquées. Les experts seront les moniteurs de cours de Grange-Verney en collaboration avec le service technique de l'ASETA.

## Gaffe-toi!



Bureau suisse de prévention des accidents bpa